



## Evangelical Formosan Church Orange County

2010: The Year of Thanksgiving  
Giving Thanks Always, Preaching Christ Everywhere

Pastor Emeritus: Susan Chou

Aug 29, 2010

# 2835

Taiwanese Shorten Mission Sunday

Call for Worship  
Worship and Praise  
Prayer

Scripture: 1 Thessalonians 1:2-6

Choir: His eye is on the sparrow

Taiwan Mission Slideshow

Drama

Testimonies

Sermon by Pr. Chuang

Testifying the Power of the Gospel

Offering

Announcements

Response Hymn: We are your people

Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang316@gmail.com
English Pastor	Gabe Barber	GabeyBarber@gmail.com
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@aol.com
Secretary	Yen Chen	YChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	EFCOCSusan@gmail.com
General Assistant	Wen-Ping Shen	

### [ WEEKLY FELLOWSHIP ]

TOFU (Young Adult)	9/01	Pr. Gabe's House 8:00 pm	Mark 5
Friday Night Fellowship (Youth/College)	9/03	Church 8:00 pm	No Program

### [ DAILY DEVOTION ]

08/30	8/31	9/01	9/02	9/03	9/04	9/05
Tit 3: 1-15	Phm 1	Psm 1	Psm 19	Psm 37	Psm 39	Psm 139

### [ ANNOUNCEMENTS ]

- Today is a Combined Service for Missions Sunday. Please join us as we share about our recent short-term Missions experience in Taiwan.
  - Our church's Anniversary celebration will be on Saturday, September 11th. We will have an outreach night at church, produced by our choir. On Sunday 9/12, we will be having a separate English service at our normal time.
  - Friday Nights: Beginning 9/10, our youth group will be meeting in two different groups. Junior High will consist of 6-8th grade, and High School will be 9-12th grade. Both fellowships will meet from 8-10pm.
  - We will be having communion next Sunday. Please prepare your hearts.
  - If you would like to be baptized, please talk to Pr. Gabe.
  - Young Adults - Please join us for our weekly fellowship meetings on Wednesday nights at 8pm at Pr. Gabe & Cheri's home. Please talk to Pr. Gabe if you need directions or have any questions.
  - You can listen to our worship sets and Sunday sermons online anytime you like at [www.efcoc.org/english](http://www.efcoc.org/english)
- [ DAILY DEVOTION QUESTIONS ]

1. (Titus 3:1-15) What is the proper procedure for excommunication? Does this seem overly harsh to you? Can you think of an example that might warrant it?
2. (Philemon 1) What lesson or application can you draw from this letter to Philemon on behalf of Onesimus?
3. (Psalm 1) What qualities or characteristics does the righteous person display? Do you feel as though you exhibit these?
4. (Psalm 19) The Psalmist delights in God's Word. Do you find this same kind of joy in reading the Bible? Why or why not?
5. (Psalm 37) What is the result of delighting yourself in the Lord? Why do you think this is promised?
6. (Psalm 39) How does God use suffering? Have you ever experienced this type of growth in your life?
7. (Psalm 139) Is God's intimate knowledge of you something that brings you joy or fear? Why do you think this is?

### [ CATECHISM ]

Q. 86. What is the fourth commandment?  
A. The fourth commandment is, Remember the Sabbath day to keep it holy. Six days shalt thou labor, and do all thy work, but the seventh day is the Sabbath of the Lord thy God; in it thou shalt not do any work, thou, nor thy son, nor thy daughter, nor thy manservant, nor thy maidservant, nor thy cattle, nor thy stranger that is within thy gates: for in six days the Lord made heaven and earth, the sea, and all that in them is, and rested the seventh day; wherefore the Lord blessed the Sabbath Day, and hallowed it.

Q. 87. What does the fourth commandment teach us?  
A. To keep the Sabbath holy.



## 柑縣台福基督教會

8月29日 2010年

台福總會主題: 『感恩年』 [凡事謝恩 各處傳揚]  
柑縣教會主題: [同心建造 為主得人]

榮譽牧師: 周淑慧

# 2835

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:15	大堂	11:15-12:15	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:15	大堂	11:15-12:15	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

### [ 主日崇拜程序 ]

暑期台宣見證聯合崇拜

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 帖前 1:2-6

獻詩: 主地看顧小隻雀鳥仔

台灣短宣 DVD

演劇

見證

證道: 莊澤豐牧師

「見證福音的大能」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 我們是祢的百姓

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 11	祕書	陳燕珠	分機 15
英語牧師	巴牧師	分機 12	行政助理	鄭聖慧	分機 17
兒童傳道	陳威任	分機 13	總務助理	沈文平	分機 22

**【2010 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

士師記:第 4 章	台華: 郭榮華	11:30am - 12:20pm	大堂
慕道班	華	11:30am - 12:20pm	Room 208B
初信造就班	華	11:30am - 12:20pm	Room 201
系統神學	台華: 暫停	11:30am - 12:20pm	Room 208A

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Join Service		英語 English	兒童 Children
主日學 Sunday School	73		38	14
禮拜 Service	179		54	19
全部禮拜 Total	252			
上週奉獻 Last Week Offering	\$3,435.10		\$680.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$170.00		\$100.00
上週奉獻共計 Total	\$4,385.10	該月累計 Monthly Total	\$31,096.10	
		該月預算 Monthly Budget	\$54,807.69	

**【本週服事同工 / Serving This Week】**

全教會聯合 Taiwanese/Mandarin/English/Children	
招待 Usher	黃滿輝 黃楊秋
司會 Presider	郭家暢, Pr. Will, Andrea Chen
敬拜團 Praise Team	短宣隊
鋼琴 Piano	蕭欣韻
值星 On Duty	邱奕鵬
午餐 Lunch	瓦器

**【下週服事同工 / Serving Next Week】**

	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Join Service	英語兒童聯合 English & Children
招待 Usher	邱顯輝 謝秀瓊	
司會 Presider	劉富誠	
證道 Preachers	莊澤豐牧師	Pr. Gabe

**【教會團契 Fellowship】**

迦勒團契	週三	10:00
姊妹會	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
英語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
瓦器	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
台語詩班	週日	13:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU	巴牧師	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Diamond Bar	徐聖耀	隔週六	17:30
Placentia	黃滿輝	隔週六	19:00
Villa Park	趙修清	隔週六	20:00
清心小組	朱虹	每週六	18:00

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 感謝神的恩典，帶領暑期台灣短宣隊平安返美，及今晨 Stephanie Doo, Elaine Woo, Sabrina Lee, Judy Huang 的見證，求主紀念他們的擺上，願主引領柑縣宣道之門，在全地為主贏得靈魂。
3. 今天中午12:30在208室召開關懷事工會，請同工及有負擔的兄弟參加。
4. 本會9/11中秋音樂晚會有精彩節目表演：靈鳳舞蹈社/南灣白鷺鸞手語團/聲樂家林慧玲/鋼琴家汪俊一/本會詩班/敬拜團/短劇/短講；9/12主日邀請曾擔任歌星蒙召的何孟修牧師『生命之歌見證』請兄弟踴躍邀請朋友共享，也請為神的祝福代禱。
5. 本會 9-12 月繼續台華合堂崇拜，9:30 晨禱會，10:00 主日崇拜，11:30 主日學。
6. 安德烈行動~請兄弟將你9/11要邀請名單〈目前30人〉送聖慧姊彙集於禱告會代禱，也請各小組/團契同工代收集名單。
7. 每週三晚上 8 點奮興禱告會有系列門徒訓練，9/1「脫離自我中心」，請兄弟及各服事同工盡量參加，學習爭戰禱告。
8. 基督徒教育大會9/18週六全天在洛福，有50個講座，請踴躍參加，8/31前報名\$10含早/中餐。
9. 唐崇榮牧師特會 9/13.14 週一/二 7:30pm 在聖達台福 2245 S. Hacienda Bl.,Hacienda Heights, 91745；9/15 週三 7:30pm 在愛恩 17422 Armstrong Av. Irvine 92614，另 9/14,10am 在聖達；9/15,11am 在神學院有教牧同工/信徒領袖訓練，歡迎參加。
10. 有情天敬拜研習會 9/11 週六 9am-4:30pm 在洛福舉行，9537 Telstar Ave.El Monte，歡迎報名 626-450-7676。
11. 台福長輩親睦會 10/2 週六在洛福舉行，總會備有午餐、贈品，敬請兄弟們同樂，詳洽邱長老 714-821-6237。
12. 下主日 9/5 台華語合堂，莊澤豐牧師證道：「耶和華必為我們爭戰」〈出 14:10/18〉。

**【團契 & 小組】**

1. 迦勒團契：本週三黃燈煌牧師分享海外宣教。

**【關懷】**

1. 林惠珍癌症、陳美基/ Will 傳道父親復健、游傳續家人、陳勳生牧師、格精父親、家暢父親、王惠珍等健康代禱。
2. 為工作需要，家庭及兒女婚姻，未信主家人，久未聚會之兄弟關懷代禱。
3. 請兄弟多使用交誼廳福音單張/小冊/雜誌贈親友傳福音，為主得人。
4. 請兄弟連繫各關懷區同工：南區~黃順天/孫瑞利；北區~黃文雄/田英康；西區~邱顯輝/陳美如；東區~曾文章/陳德明，探訪久未來，身心軟弱或慕道鄉親。如有重病/生活困難請洽劉富誠/謝榮銘或牧師室協助。

**【代禱】**

1. 為9/11週六中秋音樂晚會演出人員/節目進行/邀請事工；求主保守及膏抹詩班/指揮吳顯明/策劃呂茂財/莊牧師短講，及9/12主日的生命見證，所有聚會有神榮耀同在。
2. 為各台福教會代禱~屏東甘霖南秋源傳道、高雄生命樹 Alan 郭牧師、南市甘恩林增佳傳道，及總會 2015-100 間-10000 人之目標代禱。

**【宣道】**

1. 詩班 10/22-11/7 與愛恩聯合 46 人返台 19 場監獄佈道代禱~法務部安排行程、詩歌/演劇/見證/短講/呼召/每週六集訓，各監所官員積極配合/更多受刑人出席/聖靈動工/團員食宿/交通/身心健康及屬靈爭戰。
2. 顏明誠牧師夫婦 8/17-9/16 赴塞爾維亞宣道，請代禱。
3. 為本會支援的雲林北港、高雄生命樹台福代禱。
4. 為本會「宣道基金」奉獻，支票註明：宣道基金。

**【靜默小品】**

為何不復興？為何還沉睡？〈2〉

每天唸佛經的和尚多，每天讀聖經的基督徒少。  
追求享受的基督徒多，追求神國度的基督徒少。  
想當博士的基督徒多，想當宣教士的基督徒少。  
想得祝福的基督徒多，想為人祝福的基督徒少。

**【背誦金句】**

「少壯獅子還缺食忍餓，但尋求耶和華的甚麼好處都不缺。」  
〈詩 34:10〉

**【每日讀經進度】** 本月主題：智慧成長

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
多 3: 1-15	門 1	詩 1	詩 19	詩 37	詩 39	詩 139